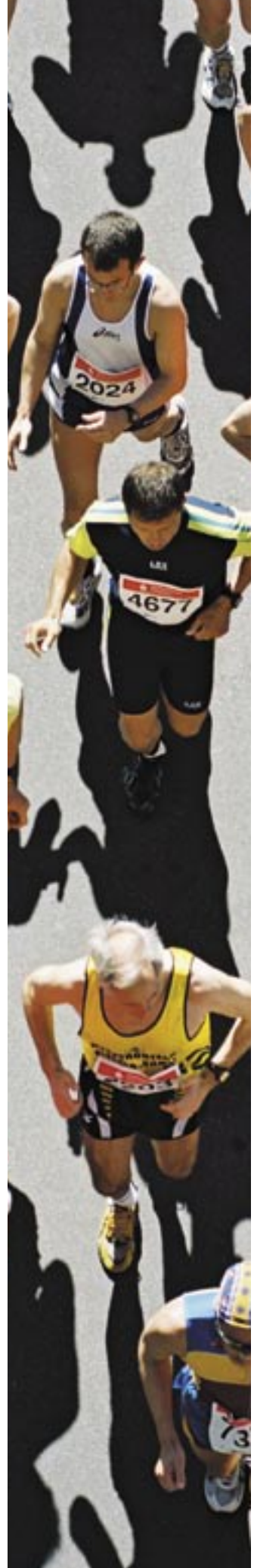


# METRO Group Marathon Düsseldorf

## コース





# METRO Group Marathon Düsseldorf

デュッセルドルフにて  
2005年 5月 8日

ライン流儀の42,195KM

後援：州都デュッセルドルフ太市長  
ヨアヒム エルヴィン

ランナー | スケーター | ハンドバイカー



sportstadt düsseldorf



**2005年5月8日  
申し込み用紙/  
registration form**

申し込み期限2005年4月24日 / deadline: 24. April 2005

**rhein-marathon düsseldorf e.V.**  
**Europaplatz 3**

**40474 Düsseldorf**  
**Germany**

ランニング/  
runner

ハンドバイク/  
handbike

男 / male

インラインスケート/  
Inline skates



女 / female

\_\_\_\_\_

名字(ローマ字) / surname

\_\_\_\_\_

名前(ローマ字) / first name

\_\_\_\_\_

住所 / street no.

\_\_\_\_\_

住所 郵便番号、都市名 / city and zip code

**マラソン自己最高記録 / Best marathon time 2002 - 2004**

\_\_\_\_\_

時間 / hours

分 / minutes

\_\_\_\_\_

大会名 / Where?

マラソン初参加 /  
my first marathon

**SMSでの仮の記録 / Inofficial result service via SMS**

\_\_\_\_\_

携帯番号 / mobile-no.

**外国人参加者の支払い / Payment for all foreign participants**

(参加料の払込終了で登録完了、詳しくは規則を) This registration can only be processed when  
**money is transferred to our bank account ( for details see regulations).**

**口座自動引き落としの同意(ドイツ在住者の場合) / for residents only**

\_\_\_\_\_

口座番号 / bank account-no.

\_\_\_\_\_

銀行名 / name of bank

\_\_\_\_\_

銀行番号 / bank-no.

\_\_\_\_\_

口座所有者名 / owner of bank account

\_\_\_\_\_

一回限りの引き落とし同意日付け サイン

\_\_\_\_\_

日付けサイン / date and signature

<b>REAL-TIME CHAMPIONCHIP</b>		Barcode-Aufkleber	
Nr. / no.:	_____	_____	_____

借用希望 / I need to rent a chip

<b>参加料の金額(各自選択) / costs of participation (please fill in)</b>	
登録料 / entry fee	
払込期限 / until	ドイツの銀行口座: 銀行引き落とし 自動的決済
31.12.2004	EUR 39,00 <input type="checkbox"/>
30.03.2005	EUR 44,00 <input type="checkbox"/>
24.04.2005	EUR 53,00 <input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> SMSの記録証明(1ユーロ)	EUR .....
<input type="checkbox"/> 完走Tシャツ(10ユーロ)	EUR .....
サイズ / size: ..... (S, M, L, XL, XXL)	EUR .....
数 / quantity: .....	
<b>総計 / total EUR .....</b>	

\_\_\_\_\_

生年月日 / date of birth

\_\_\_\_\_

国籍 / nationality

\_\_\_\_\_

所属クラブ / club

\_\_\_\_\_

電話番号、メールアドレス / Fon + eMail



# 招待



## 2005年5月8日のご招待

拝啓

ノルトラインヴェストファーレン州の第二のシテイマラソンはライン河に沿い地中海風の魅力にあふれるコースと大声援の観衆とあのカーニバルのムードに特色があります。

このような州都挙げてのMETRO Group Marathon Düsseldorfに心からご招待を申し上げます。

敬具

レースディレクター ヤンウィンシャーマン (Jan Winschermann)  
マーケティングディレクター マルクレーヴァー (Marc Röwer)

## 主催者

rhein-marathon düsseldorf e.V.  
Europaplatz 3  
D - 40474 Düsseldorf  
Tel. +49-(0)211-602 0909  
eMail: info@metrogroup-marathon.de  
Internet: www.metrogroup-marathon.de

## 参加条件

METRO Group Marathon Düsseldorfはドイツ陸上競技連盟(DLV)とIAAFの規定に従い、ノルトライン陸上競技連盟(LVN)の監督下で実施されます。参加資格は、マラソンランナーの場合1987年とそれ以前の生まれで(スケーターとハンドバイカーは1989年とそれ以前の生まれで)正規のスタート番号を有することです。競技はDLVとIAAFの規定で行われるため、インラインスケートとハンドバイク以外のスポーツ器具による参加は認められません。

注意:ランナー以外の参加者はヘルメットと防護安全服の着用が義務となります。マラソンの競技時間は6時間で、インラインスケートは2時間30分までです。

インラインスケートはマラソン競技より先にスタートしますので、制限時間の遵守が求められます。スケーターが制限時間をオーバーする場合は直ちに競技を中止しコース審判員の指示に従ってください。

クラス分け/順位決定

ランナー: DLO方式の年齢順によるクラス分けでは、: 青少年A(17才-18才)男/女、HK(19才-29才)、男/女30才、35才、40才、45才などとなります。チームの順位決定(各クラブ間で統一された書き方にご留意ください)はタイムの合計によって行われ、各クラブのゴール順に3名でひとつのチームとなります。DLVの規定では、公的な最高記録一覧における記録の承認には総時間が適用されます。

スケーター: 個人別記録、男女別記録、チーム別記録: 各クラブにおいてゴール順の男7名と女3名で一つのチームと見なされます。同じクラブの次の順位の男7名と女3名が、第2のチームと見なされます。以下同様に行われます。

ハンドバイカー: 男女別障害度順にA,B,Cに分けて順位決定を行います。

オンライン申し込み:

当社のオンライン申し込みをご利用ください: [www.metrogroup-marathon.de](http://www.metrogroup-marathon.de)

書面による申し込み:

ドイツに住居と口座がある場合は、自筆サイン付きの申し込み用紙と口座引き落とし権の譲与とにより参加登録ができます。申し込みの用紙は、[www.metrogroup-marathon.de](http://www.metrogroup-marathon.de) でもダウンロードができます。

外国に住居を持つ場合には、郵便による申し込みしかできません。次の口座に料金を振り替えて下さい:

IBAN: DE97 3005 0110 0013 0013 18

SWIFT-BIC: DÜSSEDEXXX

## 申し込みの確認

確認はすべてメールによって行われます。メールアドレスがない場合には、申込者の口座からの引き落とし、またはインターネット上の参加者名簿への氏名の記載が正式登録の承認とされます。スタートに関する資料を受け取る際には有効な写真付きパスポートを提示してください。

申し込み期限は、2005年4月24日まで(郵送も同じ)

当日の追加申し込みには限りがあります。

## 参加料

04年12月31日まで: 39ユーロ

05年 3月30日まで: 44ユーロ

05年 4月24日まで: 53ユーロ

追加のサービス:

- スタート番号の注文、1000-9999番まで: 3ユーロ  
(オンライン申し込みのみ)

- SMSサービス: 1ユーロ

- 完走T-シャツ: 10ユーロ(サイズ5種類)

金額をまとめて一度に振り替えてください。

**重要:**参加料の払い戻しは原則として行いません。ただし、医師の診断書が4月18日まで郵便で届いた場合、この限りではありませんが、10ユーロの手数料が必要です。

## 保険と保証

参加は自己の責任の基で行われます。主催者ならびにデュッセルドルフ市は責任を負いません。事故または衣服や物品の紛失などの場合も同様です。スタート番号の受領をもって参加条件が承認され、健康上支障のないことが正式に明言されたものと見なされます。

## タイムの測定

METRO Group Marathon Düsseldorfはチップによる測定しか行いません。まだ自分のチップを所有していない場合は、スタート用資料の配布時に32ユーロの保証金と引き換えに受け取ってください。このチップは大会当日の17時までにゴール地点で回収され、25ユーロが返却されます。もし当日返却できなくても、チップを使う他の大会の日と同様に保証金は返済されます。

## 重要:

チップなしでは競技には参加できません。

## スタート用資料、マラソンメッセ、パスタパーティー

これらはRheinterasse(インテラス)のスタート地点で行われています。

時刻等詳しい情報は大会間近にインターネット:

[www.metrogroup-marathon.de](http://www.metrogroup-marathon.de) の見だし語Anfahrtで確認できます。また参加者とニュースレターの購読者にはEメールを使って伝えられます。

## スタート時間

9時15分  
9時45分  
10時  
10時30分

ミニマラソン  
ハンドバイカー  
インラインスケーター  
マラソンランナー

**変更の可能性あり。訂正情報はインターネットで追認できます。**

([www.metrogroup-marathon.de](http://www.metrogroup-marathon.de))

## ゴール

インラインスケーターの最終ゴール時刻は12時30分、マラソンランナーは16時30分。ゴール地点でのチップの回収は17時までです。

## ラインラント・ランキング デュッセルドルフ・デュイスブルク

両大会に参加した場合、記録は総合ランキングに入れられます。詳しいインフォについてはインターネットをごらんください。

[www.metrogroup-marathon.de](http://www.metrogroup-marathon.de)

## 宿泊

当社特約の4ツ星ホテルが有利なマラソン宿泊パックを用意しております。

### SORAT Hotel Düsseldorf

Volmerswerther Straße 35 | 40221 Düsseldorf

Tel: +49-(0)211-302 20

Fax +49-(0)211-302 25 55

[www.sorat-hotels.com](http://www.sorat-hotels.com)

ホテルあるいはプライベートな部屋の予約は

早めをお願いします。

### Düsseldorf Marketing & Tourismus GmbH

[www.duesseldorf-tourismus.de](http://www.duesseldorf-tourismus.de)

ユースホステル(直接予約してください)

### Jugendherberge/Jugendgästehaus

Düsseldorfer Str. 1 | 40545 Düsseldorf

Tel: +49-(0)211-55 73 10

[www.djh.de/jugendherbergen/duesseldorf](http://www.djh.de/jugendherbergen/duesseldorf)

### Backpackers Düsseldorf (直接予約してください)

Fürstenwall 180 | 40215 Düsseldorf

Tel: +49-(0)211-302 08 48

[www.backpackers-duesseldorf.de](http://www.backpackers-duesseldorf.de)

詳しい旅行インフォメーションもごらんください:

[www.metrogroup-marathon.de](http://www.metrogroup-marathon.de) のDüsseldorf-Infoで。



DÜSSELDORF

marketing  
tourismus